

679736-2026 - Mise en concurrence

Suisse – Machines industrielles – LOS 1 Hydraulische Steuerung und Verteilleitung Hilfssysteme Kraftwerk Pradella
OJ S 191/2026 02/10/2026
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Engadiner Kraftwerke AG
Adresse électronique: fabian.denoth@ekwstrom.ch
Activité de l'entité adjudicatrice: Activités liées à l'eau

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: LOS 1 Hydraulische Steuerung und Verteilleitung Hilfssysteme Kraftwerk Pradella
Description: Die Engadiner Kraftwerke AG erneuert im Kraftwerk Pradella die seit Anfang der 1970er-Jahre betriebenen hydraulischen Wasser- und Ölsteuerungssysteme der vier Francisturbinen. Gegenstand des Auftrags sind insbesondere die Planung, Auslegung, Herstellung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung der neuen Hydraulikaggregate, Rohrleitungen und zugehörigen Komponenten für die Ansteuerung der Kugelschieber, Leitapparatervomotoren und Druckregler. Der Auftrag umfasst zudem die Erneuerung der Druckschachtentleerung und der Druckschachtestentleerung, der Steuerleitung sowie des Revisionsschiebers für die Bewässerung Sent. Ebenfalls Bestandteil des Leistungsumfangs sind sämtliche erforderlichen Demontage-, Rückbau- und Entsorgungsarbeiten an den bestehenden Anlagenteilen sowie die notwendigen Dokumentations-, Koordinations- und Nachweiseleistungen. Mit der Erneuerung sollen die Betriebssicherheit, Verfügbarkeit und Wirtschaftlichkeit der Kraftwerksanlage langfristig gewährleistet werden.
Identifiant de la procédure: e996490d-ac3d-4d99-8956-5eac9e1a40ab
Type de procédure: Ouverte
La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures
Nomenclature principale (cpv): 42000000 Machines industrielles

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Pradella
Code postal: 7550
Subdivision pays (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)
Pays: Suisse
Informations complémentaires: Kraftwerk Pradella

2.1.4. Informations générales

Base juridique:
Directive 2014/25/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: LOS 1 Hydraulische Steuerung und Verteilleitung Hilfssysteme Kraftwerk Pradella

Description: Die Engadiner Kraftwerke AG erneuert im Kraftwerk Pradella die seit Anfang der 1970er-Jahre betriebenen hydraulischen Wasser- und Ölsteuerungssysteme der vier Francisturbinen. Gegenstand des Auftrags sind insbesondere die Planung, Auslegung, Herstellung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung der neuen Hydraulikaggregate, Rohrleitungen und zugehörigen Komponenten für die Ansteuerung der Kugelschieber, Leitapparatervomotoren und Druckregler. Der Auftrag umfasst zudem die Erneuerung der Druckschachtentleerung und der Druckschachrestentleerung, der Steuerleitung sowie des Revisionsschiebers für die Bewässerung Sent. Ebenfalls Bestandteil des Leistungsumfangs sind sämtliche erforderlichen Demontage-, Rückbau- und Entsorgungsarbeiten an den bestehenden Anlagenteilen sowie die notwendigen Dokumentations-, Koordinations- und Nachweisleistungen. Mit der Erneuerung sollen die Betriebssicherheit, Verfügbarkeit und Wirtschaftlichkeit der Kraftwerksanlage langfristig gewährleistet werden.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 42000000 Machines industrielles

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Pradella

Code postal: 7550

Subdivision pays (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Pays: Suisse

Informations complémentaires: Kraftwerk Pradella

5.1.3. Durée estimée

Autre durée: Inconnu

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: Zuschlagskriterien

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Canal de communication ad hoc:

Nom: Simap.ch

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 18/11/2026 00:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 163 Jours

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundesverwaltungsgericht

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung beim Obergericht des Kantons Graubünden, Grabenstrasse 30, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angaben der Beweismittel zu enthalten.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Engadiner Kraftwerke AG

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Engadiner Kraftwerke AG

Numéro d'enregistrement: d0eeac29-6729-4b15-8a59-b4d83d970565

Adresse postale: Mugliné 29

Ville: Zernez

Code postal: 7530

Subdivision pays (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Pays: Suisse

Adresse électronique: fabian.denoth@ekwstrom.ch

Téléphone: +41795414377

Adresse internet: <https://www.ekwstrom.ch/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Bundesverwaltungsgericht

Numéro d'enregistrement: BVGER

Adresse postale: Postfach

Ville: St. Gallen

Code postal: 9023

Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pays: Suisse

Adresse électronique: info@bvger.admin.ch

Téléphone: +41584652626

Adresse internet: <https://www.bvger.ch>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Simap.ch

Numéro d'enregistrement: CH001

Adresse postale: Holzikofenweg 36

Ville: Bern

Code postal: 3003

Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pays: Suisse

Adresse électronique: support@simap.ch

Téléphone: +41584646388

Adresse internet: <https://www.simap.ch>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: f8f20899-efc0-4e6e-aac6-768ff09bf8c5 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 01/10/2026 02:25:53 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 679736-2026

Numéro de publication au JO S: 191/2026

Date de publication: 02/10/2026